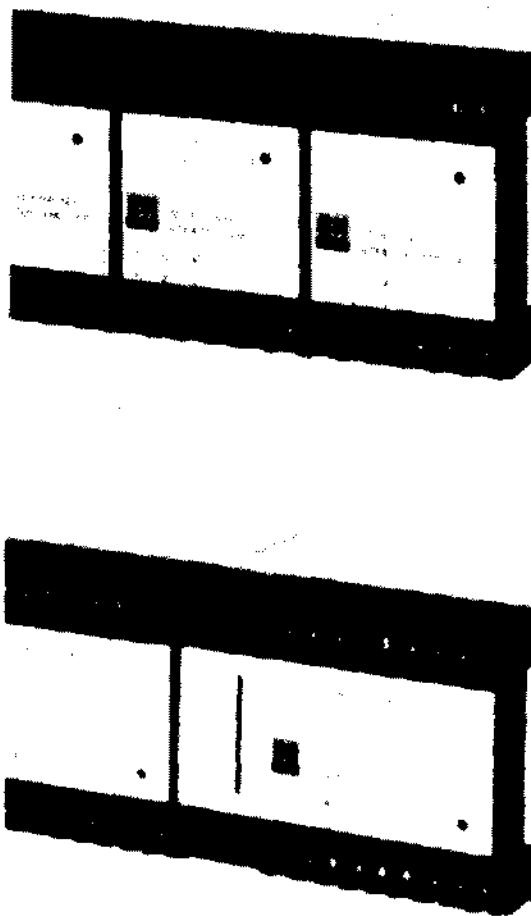
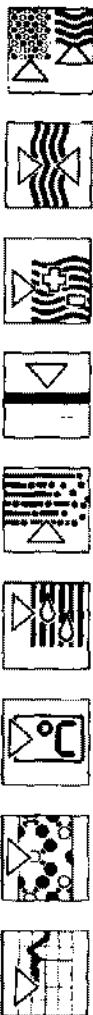


Уровнемер Силометр FMC 420, FMC 423

Для сыпучих материалов и жидкостей. Для присоединения к емкостным зондам и гидростатическим зондам ДЕЛЬТАПИЛОТ.



Основные области применения

СИЛОМЕТР используется для непрерывного измерения уровня в резервуарах, баках, цистернах и бункерах с жидкостями или сыпучими материалами.

СИЛОМЕТР FMC 423 используется также в качестве указателя предельного уровня или двухпозиционного регулятора с регулируемым диапазоном переключения.

Обширная программа емкостных и гидростатических зондов (измерительных преобразователей давления) позволяет выполнять измерения:

- в агрессивных средах
- при высоких давлениях или в вакууме
- при высоких и низких температурах
- в крупно- и мелкозернистых сыпучих материалах
- в высоко- и низковязких жидкостях
- в сыпучих материалах, склонных к налипанию.

При использовании разъединителя НАА 420 Z зонды могут быть установлены и во взрывоопасных зонах.

Кроме того, для использования во взрывоопасных зонах и в качестве предохранителя от перелива могут быть поставлены следующие измерительные приборы СИЛОМЕТР:

FMC 470 Z, FMC 480 Z, FMC 671 Z, FMC 672 Z, FMC 676 Z, FMC 677 Z.

Силометры в компактном исполнении Минивак для монтажа защелкиванием

Вверху: простой неподвижной уровнемер Силометр FMC 420. Светодиод сигнализирует готовность к работе

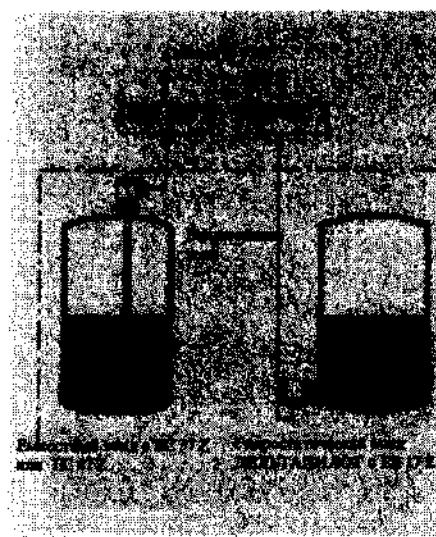
йнизу: Силометр FMC 423 с дополнительным переключающим выходом, индикатором коммутиционного состояния и цепочкой светодиодов на передней панели для индикации уровня

Эндресс+Хаузер

Наш масштаб - это практика



Комплексное измерительное устройство



Измерительное устройство

Справа: для стандартных случаев применения
Слева: для использования во взрывоопасных зонах

1 пропорциональные уровня наполнения
аналоговые выходные сигналы по току и напряжению

2 переключающий выход для сигнализации
пределного уровня или двухпозиционного
регулирования

Комплексное измерительное устройство стандартного исполнения включает в себя:

- уровнемер СИЛОМЕТР FMC 420 или FMC 423
- чувствительный датчик
- емкостный зонд с электронным блоком (измерительным преобразователем) ЕС 11 Z или ЕС 72 Z либо
- гидростатический зонд ДЕЛЬТАПИЛОТ DB с измерительным преобразователем ЕВ 11 или ЕВ 21 либо
- гидростатический зонд DB 32 A или DB 32 C для измерения уровня воды.

Комплексное измерительное устройство с расположением чувствительных элементов во взрывоопасных зонах включает в себя:

- уровнемер СИЛОМЕТР FMC 420 или FMC 423
- разъединитель НАА 420 Z
- чувствительный элемент
- емкостный зонд с электронным блоком ЕС 37 Z или ЕС 47 Z либо
- гидростатический зонд ДЕЛЬТАПИЛОТ DB с измерительным преобразователем ЕВ 17 Z.

Особые преимущества

Механические:

Уровнемеры СИЛОМЕТР FMC в корпусе МИНИЛАК идеально подходят для монтажа в распределительных шкафах. Приборы отличаются компактным исполнением, что позволяет монтировать их в плотный ряд на типовой симметричнойшине шириной 35 мм, а благодаря использованию втычных клеммных блоков переднего расположения электромонтаж СИЛОМЕТРа не составляет никаких проблем. Для замены прибора перепайка электромонтажа не требуется.

Предполагается монтаж вне распределительного шкафа? Для таких случаев фирмой E+H в виде принадлежности может быть поставлен крепеж для настенного монтажа уровнемера.

Для установки под открытым небом поставляется запыленный корпус класса IP 55 с прозрачной крышкой.

Подстроечные элементы расположены за откинутой передней панелью, которая обеспечивает простой доступ к ним и одновременно их надежную защиту от посторонних.

На внутренней стороне передней панели нанесены мнемонические символы для облегчения подстройки.

Электрические:

Налипание материала на емкостном зонде: Эту проблему обычно решают путем правильного подбора зонда и электронного блока ЕС 72 Z или ЕС 47 Z. На работе гидростатического зонда образование отложений так или иначе не оказывается, если только налипший материал не образует на зонде твердую корочку.

Калибровка также не составляет никаких проблем: для этого достаточно установить нулевую отметку на пустом резервуаре, а затем, наполнив резервуар, выставить диапазон измерения (усиление).

Важным преимуществом этих уровнемеров является то, что усиление не зависит от установленной нулевой точки.

Светящийся ряд мигающих светодиодов на передней панели уровнемера СИЛОМЕТР FMC 423 позволяет точно выставить 0 % и 100 % без использования дополнительных приборов.

Калибровка встроенного в уровнемер FMC 423 двухпозиционного регулятора особенно элегантна: для калибровки каждого момента включения независимо от уровня наполнения с точностью в 1 % достаточно нажать кнопку, повернуть винт отверткой и посмотреть на присоединенный вольтметр.

Электрическое присоединение

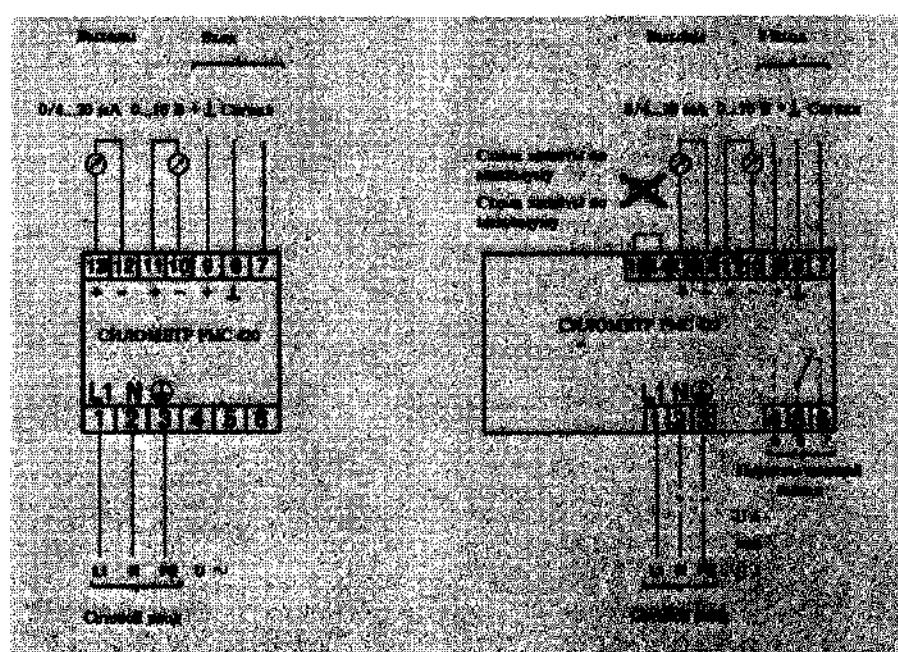
Клеммный блок для присоединения к сети питания (и для контакта реле в уровнеизмере FMC 423) расположен внизу, а клеммный блок для входных и выходных сигналов - вверху прибора.

Сигнальные выходы гальванически разъединены с резервуаром, в котором осуществляются измерения, причем на них не лежит электрический потенциал; предусмотрена также их гальваническая развязка с сетью (напряжение питания).

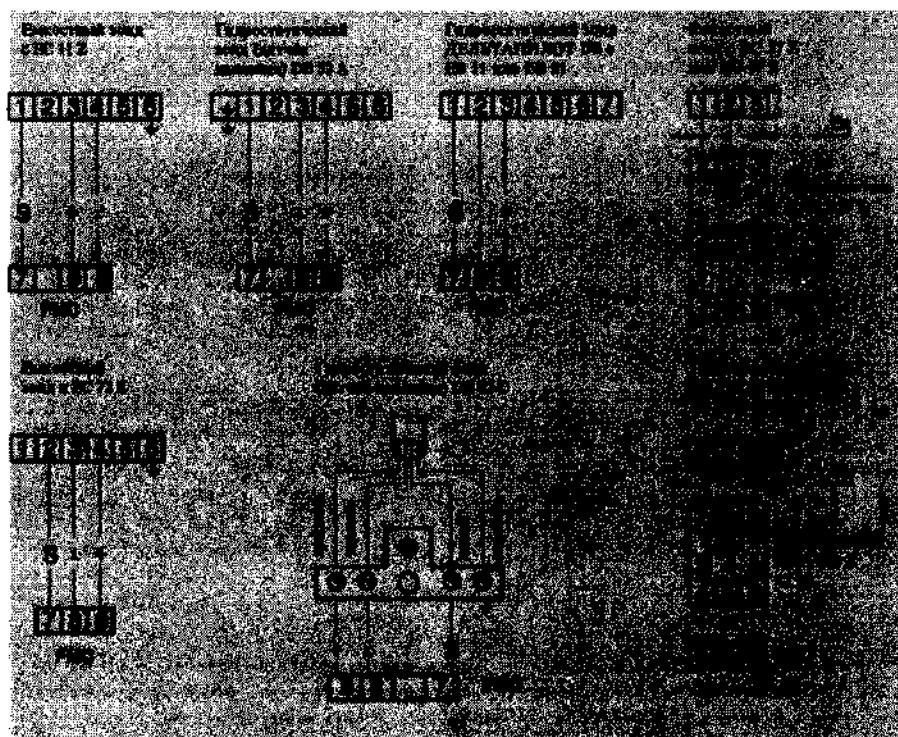
На выход по напряжению 0 ... 10 В может быть параллельно подключено сколько угодно вторичных измерительных приборов (вольтметр, самописец, измерительный преобразователь предельных значений сигналов), если только суммарное сопротивление нагрузки остается больше 5 кОм. Выход по напряжению устойчив к коротким замыканиям.

На выход по току 0 ... 20 мА или 4 ... 20 мА может быть последовательно подключено сколько угодно амперметров, самописцев, регуляторов и т. п., если только суммарное сопротивление нагрузки остается меньше 500 Ом.

Выход по току гальванически соединен с выходом по напряжению, а это значит, что заземлять можно только один из них (выход по току либо выход по напряжению).



Принципиальная
схема подключения
FMC 420, FMC 423



Подсоединение
зондов к уровнемеру
СИЛОМЕТР

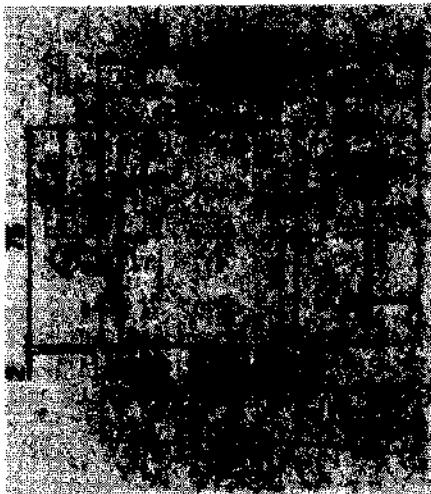
Технические данные

Исполнение:

Корпус: пригодный для монтажа вплотную один к другому (исполнение МИНИПАК) из светло-серой пластмассы. передняя панель синяя.

Монтаж на колпачковой пине согласно EN 50022-35 × 7,5 или EN 50022-35 × 15

Размеры:



1 Монтаж на колпачковой пине 35 × 0,75 или 35 × 15

2 Выдерживайте минимальное расстояние вверх и вниз до следующего ряда приборов

Ширина корпуса у FMC 420: 50 мм

Ширина корпуса у FMC 423: 100 мм

Вес FMC 420: 0,3кг

Вес FMC 423: 0,5кг

Зашитное исполнение согласно ДИН 40040:
корпус IP 40, клеммы IP 20

Допустимая температура окружающего воздуха:

-20° ... +60° при раздельном монтаже

-20° ... +50° при монтаже в ряд вплотную

-20° ... +85° при хранении.

Электрическое присоединение:

Клеммы: съемные клеммные стойки черного цвета, с фиксированным расположением полюсов;

FMC 420: 1 × 6-полюсный, 1 × 7-полюсный
FMC 423: 1 × 6-полюсный, 1 × 9-полюсный

Максимальное сечение соединительного провода (из тонких проволок):
от 1 × 0,5 мм до 1 × 2,5 мм или
от 2 × 0,5 мм до 2 × 1,5 мм

Без зажимов:
плоский штекер 0,8 × 6,3 по ДИН 46244.

Подключение к сети переменного тока:
220 В, -10% ... 230 В, +10%, 50/60 Гц

Варианты подключения к сети переменного тока:

240 В, 127 В, 115 В, 110 В, 48 В, 42 В, 24 В,
соответственно +15%, -10%, 50/60 Гц.

Варианты подключения к сети постоянного тока (только для FMC 423): 16 В ... 32 В, с защитой от переподключения, через преобразователь постоянного тока, гальванически разъединен с питанием.

Потребление мощности FNC 420:
не более 3,3 Вт (4,4 Вт)

Потребление мощности FNC 423:
не более 3,4 Вт (6,4 Вт)

Подключаемые измерительные датчики: см.
измерительное устройство

Соединительный провод к измерительному датчику:

3-жильный, не более 25 Ом на жилу

Напряжение питания измерительного датчика: около 20 В

Согласуемые входные сигналы
для нулевой отметки: примерно 40 ... 360 мкА
(при емкостном измерении примерно 30 ... 350 пФ)
для диапазона измерений: примерно 20 ... 4000
мкА (соответственно пФ)

Сигнальные выходы:
аналоговый сигнал уровня наполнения по
напряжению: 0 ... 10 В, R_L мин. 5 кОм

аналоговый сигнал уровня наполнения по
току: 0 ... 20 мА, с возможностью
переключения на 4 ... 20 мА, R_L макс 500
Ом

Время успокоения: обычно 0,5 с для
скачкообразного изменения входного сигнала
на 1 мА.

Нелинейность, возмущающее воздействие
сети и нагрузки:
менее 0,5 % (на выходе по напряжению).

Переключающий выход у FMC 423:
Установленный диапазон: 0 ... 100 %

Релейный выход: 1 реле с бесстабилитальным
переключающим контактом, разность
моментов переключения может быть
установлена в пределах от 2 % до 98 %, с
защитой по минимуму/максимуму - по
выбору

Коммутационное перенапряжение: не более
250 В

Ток длительной нагрузки: не более 4 А

Коммутационная способность:
при переменном токе: не более 500 ВА, cos φ
более 0,7
при постоянном токе: не более 100 Вт до 48
В, не более 50 Вт до 250 В

Фирма оставляет за собой право на
технические изменения в целях дальнейшего
совершенствования изделий.

Принцип действия уровнемера СИЛОМЕТР FMC

СИЛОМЕТР обеспечивает чувствительные элементы в встроенный измерительный преобразователь постоянным током и получает с них пропорциональный уровню наполнения измерительный сигнал, который составляет примерно 0 ... 4 мА.

На выходе СИЛОМЕТРа в таком случае присутствуют нормированные сигналы: 0 ... 10 В и 0 ... 20 мА (или 4 ... 20 мА) для дистанционной индикации уровня наполнения. СИЛОМЕТР FMC 423, помимо аналоговых выходов, имеет еще и переключающий выход. Верхний момент включения может быть установлен в пределах между 2 % и 100 %, а нижний момент включения - между 0 % и верхним моментом включения; минимальная разность моментов включения составляет 2 %.

Прибор может эксплуатироваться по схеме минимальной или максимальной защиты:

Минимальная защита:

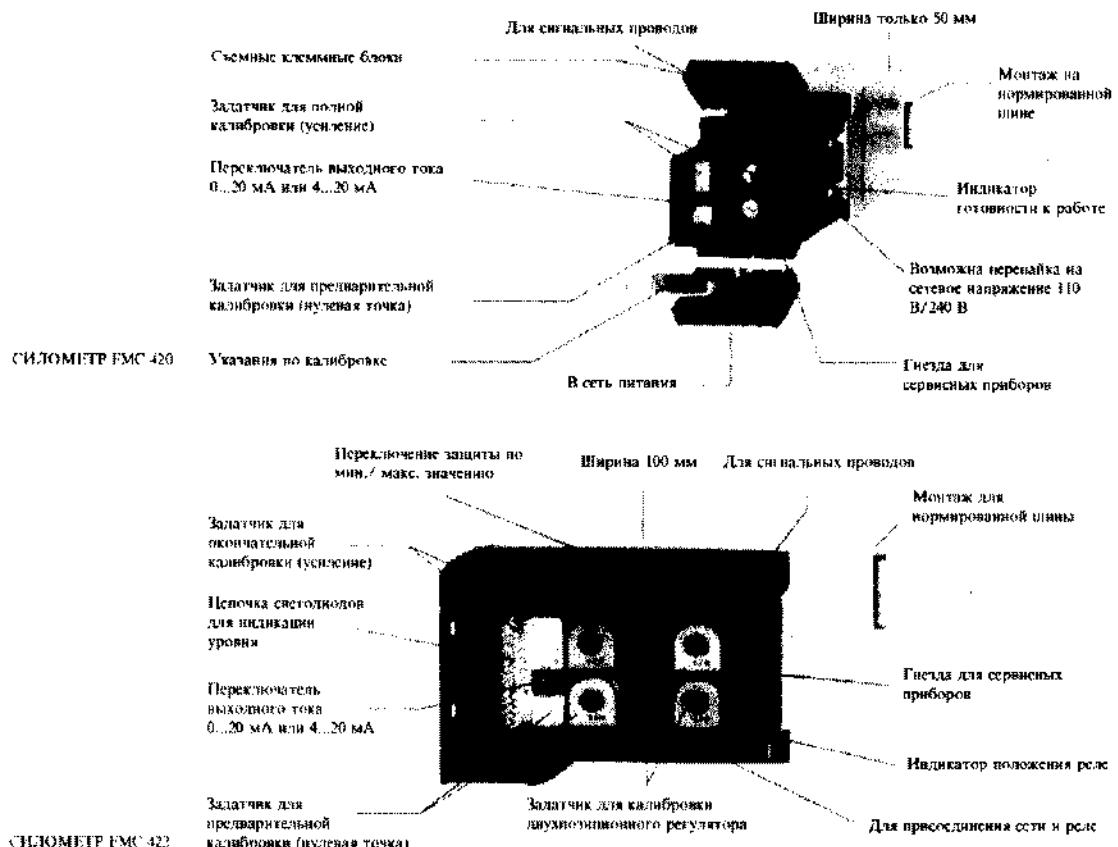
Реле размыкается при переходе через нижний момент включения или при выпадении сетевого напряжения.

Максимальная защита:

Реле размыкается при переходе через верхний момент включения или при выпадении сетевого напряжения.

Светодиод индицирует коммутационное положение.

Цепочка светодиодов на передней панели уровнемера СИЛОМЕТР FMC 423 показывает уровень наполнения ступенями по 10 % и служит, помимо этого, для предварительной и окончательной калибровки без дополнительных измерительных приборов.



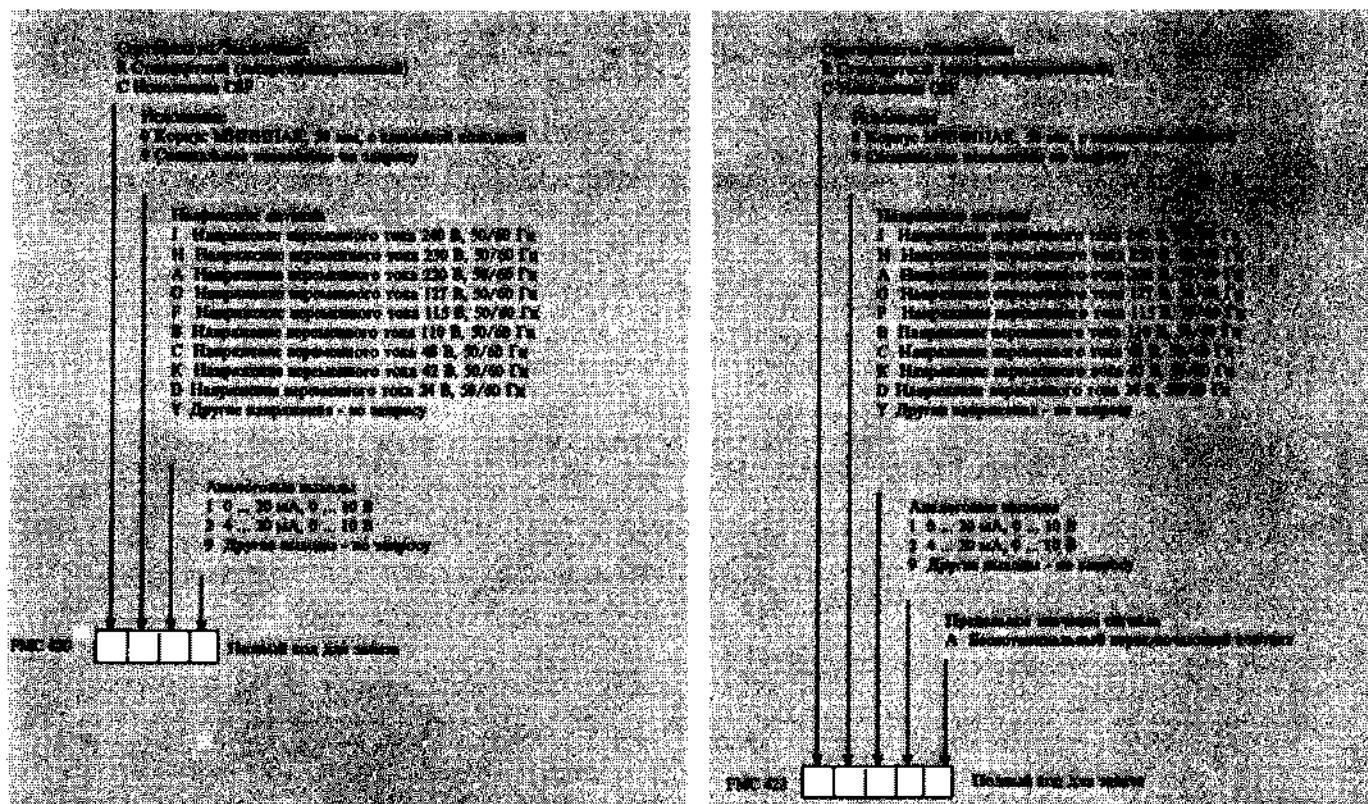
Указания по монтажу

Обычно уровнемер монтируют в распределительном шкафу на симметричной несущей (глухой)шине согласно EN 50022-35 <7.5 или EN 50022 35-<15.

Если Вы монтируете приборы вплотную один к другому, то предельно допустимая температура окружающего воздуха в распределительном шкафу не должна превышать 50°, а при минимальном расстоянии между приборами в 10 мм она не должна превышать 60° - если измерять на высоте в 1 см над приборами.

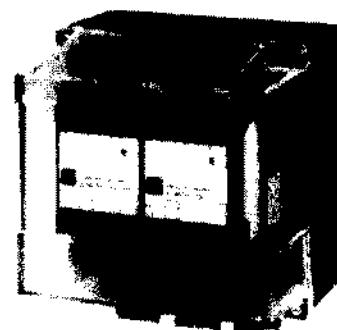
Другие возможности монтажа:

Настенное крепление или защитный корпус IP 55 -
см. издание "Техническое описание TI 009".



Дополнительная документация

- Монтажные принадлежности для приборов в корпусе МИНИПАК. Техническое описание TI 009/00г.
- Электронные блоки EC 11 Z, EC 72 Z. Техническое описание 07.80.06
- Измерительные преобразователи EB 11, EB 21. Техническое описание TI 033/00г.
- А. Бесстенционарный переключающий контакт
- Разъединитель HAA 420 Z. Техническое описание TI 079/00г.
- Разъединитель HAA 420 Z. Свидетельство о конформности PTB Ex-RB, 2140 X



Принадлежность:
титановый корпус:
в таком пластмассовом
корпусе титанового

Использование IP 55 возможно
2 СИЛОМЕТРА FMC 420
или 1 СИЛОМЕТР FMC 423

Германия

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
Techn. Büro Hamburg
Am Stadtrand 62
2000 Hamburg 70
Tel. (040) 69 44 97-0
Tx 2 12040
Fax (040) 69 44 97-50

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
Techn. Büro Frankfurt
Eschborner Landstr. 42
Tel. (069) 7 89 90 30
Tx 4 13072
Fax (069) 7 89 4582

Центральное управление
сбыта по Германии:

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
(вотч. Volth Meßtechnik)
Büro Hannover
Brahmsstraße 13
3000 Hannover
Tel. (0511) 81 50 31
Tx 9 22 477
Fax (0511) 28 17 04

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
Techn. Büro Stuttgart
Mittlerer Platz 4
7000 Stuttgart 31
Tel. (07 11) 88 71 50
Tx 7 252 288
Fax (07 11) 8 67 15 77

Австрия

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
(вотч. A. Wiegol + Sohn)
Techn. Büro Ratingen
Brahmsstraße 12
4030 Ratingen
Tel. (02 10 02) 85 90
Tx 8 585 118
Fax (02 10 02) 85 91 30

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
Techn. Büro München
Mittlerer Platz 5
8004 Гамбург
Tel. (089) 8 40 09-0
Tx 526 196
Fax (089) 8 41 44 51

Швейцария

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
Büro Leipzig
Colbitzer Weg 7
D-77113 Маркльберг
Tel. 92 07 01
Fax 92 07 01

Endress + Hauser
Meßtechnik GmbH + Co.
Büro Dresden
Karlsruher Str. 123
D-0404 Dresden
Tel. 4 71 55 27
Fax 4 71 55 20

Endress + Hauser AG
Sternenhofstraße 21
4153 Reinach/BL 1
Tel. (061) 7 15 62-22
Fax (061) 7 11 16 50

Endress+Hauser
Эндрест + вХаузер
Мы равняемся на практику

